



# ITU WORLD TRIATHLON ABU DHABI

## برنامج الحدث 3 - 4 مارس 2017 [ABUDHABI.TRIATHLON.ORG](http://ABUDHABI.TRIATHLON.ORG)



WTSAbuDhabi



@WTSAbuDhabi



@WTSAbuDhabi



# ITU WORLD TRIATHLON SERIES | ABU DHABI | GOLD COAST | YOKOHAMA | LEEDS | HAMBURG | EDMONTON | MONTREAL | STOCKHOLM | ROTTERDAM



## ترحيب

في البداية... يطيب لي أن أرحب بكم في العاصمة الحبيبة أبوظبي، وتحديدًا في بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون 2017، التي تقام بالتعاون مع الاتحاد الدولي للترايثلون، في جزيرة ياس الرائعة، متقدمًا بالشكر إلى جميع الرياضيين سواء كانوا من المحترفين الـ 120، أم من الهواة الذين يصل عددهم إلى أكثر من 3000 مشارك ومشاركة.

فمع مرور الوقت، أصبح الترايثلون يشكّل عنصراً محورياً ضمن نطاق عمل مجلس أبوظبي الرياضي، لأنه يتماشى تماماً مع أهدافنا وكل ما نقوم به من جهود، كما أنه يشجّع على ممارسة الرياضة وزيادة الوعي والثقافة لدى مختلف فئات المجتمع بأهمية ممارسة الرياضة.

ولا يخفى على أحد أن الترايثلون أصبح محقراً اقتصادياً لاستقطاب أعداد كبيرة من الرياضيين الهواة والمحترفين من مختلف أنحاء العالم، إلى جانب استضافة محطات بث عالمية تنقل الصورة الرائعة لإمارة أبوظبي بشكل عام وجزيرة ياس على وجه الخصوص وتروّج لهما بشكل جميل وفخّال بين أوساط المشاهدين حول العالم.

يومان كاملان بانتظار الجميع هنا في جزيرة ياس الخّابة، من خلال ما تم توفيره لمختلف فئات المجتمع وأعمارهم، والفعاليات المصاحبة، أتمنى للجميع التوفيق، كما أتمنى أن يحالف الحظ الجميع من المشاركين من محترفين وهواة.

أدعو الجميع لمتابعة الترايثلون عبر وسائل التواصل الاجتماعي سواء كان عبر قنوات مجلس أبوظبي الرياضي، أو على القنوات الخاصة بالبطولة @WTSAbuDhabi، ومشاركتنا في آرائكم وصوركم وملاحظاتكم على الـ #WTSAbuDhabi، أو #ترايثلون\_يجمعنا.

في النهاية، أتقدم بجزيل الشكر إلى الاتحاد الدولي للترايثلون لدعمهم المستمر وثقتهم بأن أبوظبي قادرة على استضافة هذا الحدث وإخراجه بالشكل المطلوب، كما أتقدم بالشكر لكافة الرعاية والشركاء، وإلى فريق عمل وورلد سبورتس جروب، على عملهم الدؤوب لانجاح هذا الحدث الدولي الهام، متمنياً التوفيق للجميع.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عارف حمد العواني  
الأمين العام



خدمات استثنائية تتخطى توقعاتك.  
هذا ما يسمى السفر بمنظورٍ جديد.



إن كل فرد من أفراد طاقمنا تلقى تدريباً مهنيّاً على أعلى المستويات، ومُتحمس لتقديم أرقى خدمات الضيافة بتفانٍ شخصي؛ ليرساء أعلى معايير الضيافة على متن الطائرة. ولهذا علاوة على طاقم الضيافة، ستجد لدينا طاقم في الأجواء ومدبر للمأكولات والمشروبات ومُربية في الأجواء، يقدمون خدماتهم مع ابتسامة نابعة من القلب.

الإتحاد  
ETIHAD  
AIRWAYS  
ABU DHABI

السفر بمنظورٍ جديد



ETIHAD AIRWAYS PARTNER | etihad.com | #Reimagined





رياضات مخصصة لجميع أفراد العائلة. وفي النهاية، فإن التريثلون رياضة يمكن أن يمارسها أي شخص بغض النظر عن العمر والجنس.

بهذه المناسبة، أُرغب بتقديم الشكر الجزيل إلى شركائنا في مجلس أبوظبي الرياضي لدعمهم المستمر والتزامهم الحقيقي برفع مستوى رياضة التريثلون محلياً وتنميتها أكثر. كما أتقدم بالشكر إلى اتحاد الإمارات للتريثلون، واللجنة المنظمة محلياً، ومدينة أبوظبي بشكل عام لمساعدتنا في إنجاح هذه المناسبة الهامة خلال عطلة نهاية الأسبوع.

وفي النهاية، أتمنى للجميع قضاء أوقات ممتعة في ربوع جزيرة ياس بالعاصمة أبوظبي والاستمتاع بالمنافسات المشوقة لبطولة التريثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون. كما أتمنى التوفيق للجميع خلال عطلة نهاية الأسبوع وفي كامل موسم 2017.

مع أطيب التحيات،

**ميراسول كاسادو**  
الرئيس، الاتحاد الدولي للتريثلون  
عضو اللجنة الأولمبية الدولية

## ترحيب

**أهلاً بكم في بطولة أبوظبي الدولية للتريثلون 2017 من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون**

تسرّني العودة مجدداً إلى أبوظبي للسنة الثالثة كجزء من سلسلة التريثلون العالمية. ففي العام 2015، شكّل السباق الافتتاحي للسلسلة خطوة مهمة جداً إذ كانت المرّة الأولى التي يقام فيها أحد سباقات سلسلة التريثلون العالمية في منطقة الشرق الأوسط. والقدرة على تنظيم تريثلون بهذا الحجم والأهمية هنا في أبوظبي لا يُعدّ أمراً بالغ الأهمية فقط ضمن مسيرة التنمية المستمرة للأنشطة الرياضية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بل يشكّل أيضاً حجر أساس وإنجازاً كبيراً لكامل منطقة الشرق الأوسط.

فلسنة الثالثة على التوالي سوف تستضيف أبوظبي السباق الافتتاحي لموسم سباقات سلسلة التريثلون العالمية ما يعني أنها ستحدّد مسار الموسم بأكمله. فهذه السنة من جديد سوف يتنافس نخبة الرياضيين في سباق قياسي محدد المسافة، لكن أبوظبي رسمت هذا العام مساراً جديداً بالكامل على جزيرة ياس الرائعة سوف يكون بالتأكيد مشوقاً جداً بالنسبة للمتنافسين والجمهور على حد سواء.

ولا تنحصر سباقات التريثلون برياضي النخبة فقط، بل تشتمل عطلة نهاية الأسبوع على العديد من الأنشطة والفعاليات لعشاق هذه الرياضة من مختلف الأعمار وكافة القدرات البدنية. فسيتم خلال هذه المناسبة في أبوظبي تنظيم سباقات وفق مسافات محدّدة من ضمنها السبرنت (الانطلاق السريعة)، المسافة القياسية ومسافة ماكسي بهدف منح الجميع فرصة المنافسة والتحدّي حسب رغبتهم وقدرتهم. كما تلتزم أبوظبي بدعم هذه الرياضة وتعزيز انتشارها بين أوساط اليافعين عبر تنظيم سباقات للصغار واليافعين أيضاً.

تشكّل مدينة أبوظبي النايضة بالحياة وجزيرة ياس الرائعة التي تُعدّ وجهة متميزة في العاصمة الإماراتية مركزاً مثالياً لهذه المناسبات الرياضية، وستكون عطلة نهاية الأسبوع مميّزة بالفعل حيث يمكن المشاركة في

/WTSAbuDhabi

 @WTSAbuDhabi

 @WTSAbuDhabi

#WTSABUDHABI #INABUDHABI



**بطولة أبوظبي العالمية  
للفطس العالي**  
٢٧ - ٢٩ أبريل ٢٠١٧

adsc.ae  
 /abudhabisc

**Abu Dhabi**  
Sports Council  
مجلس أبوظبي الرياضي



## استكشف جزيرة ياس!

بكثير من الخيارات الرائعة مع توفر مجموعة كبيرة من أهم الفنادق العالمية والشقق الفندقية الفخمة. كما هناك شيء ما للجميع بدءاً من المرافق والتسهيلات المخصصة للعائلات وصولاً إلى تلك التي تقدّم فرصاً فريدة للراحة والاسترخاء والترفيه ضمن فئة الخمس نجوم ووفق أرقى المعايير العالمية.

### فرص الاستمتاع بتناول الطعام

تستضيف جزيرة ياس ما يزيد على 160 مطعمًا مميّزاً تلبي جميعها مختلف الأذواق والرغبات! وفي حال كنت أحد المشاركين في بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون، لا تنس أن تستفيد من باقة السباق المخصصة لك والتي تتضمن قسائم خصم لتناول الطعام في بعض أفضل المطاعم الموجودة على الجزيرة.

### نمط الحياة

مهما كان طلبك هناك شيء لك على جزيرة ياس، أكان الهدف الراحة والترفيه أو خوض المغامرات المشوّقة. فعند زيارة ياس ووتورولد وعالم فيراري يمكنك تمشية أزوع الأوقات مستمتعاً بأقصى حدود الإثارة والحماس. كما يمكن قضاء يوم مريح في أحد المنتجعات الصحية العديدة على الجزيرة أو مجرّد الاستمتاع بوقتك على شاطئ ياس برماله البيضاء، أو حتى ممارسة لعبة الغولف في ملعب ياس لينكس المتميز. وفي حال كنت تسعى للمنافسة، ننصحك بالاستفادة من الرسوم المخصّصة في ياس لينكس، وكذلك بالإمكان الحصول على خصم كبير قدره 50% لك والأصدقاء في ياس ووتورولد أو عالم فيراري.

### التسوق

تشتهر الإمارات العربية المتحدة بكونها مركزاً رائعاً للتسوق بكافة أنواعه، وجزيرة ياس لا تختلف عن باقي وجهات الدولة في هذا المجال. فهناك ياس مول الذي يوفر كل ما يبحث عنه المتسوقون من أفخر الماركات وأخر صيحات الموضة التي تقدّمها المتاجر المحليّة وتلك المتخصّصة بالعلامات التجارية العالمية الفاخرة.

تستضيف أبوظبي للعام الثالث سلسلة الاتحاد الدولي للترايثلون العالمية (ITU WST)، وسوف تقام بطولة 2017 على جزيرة ياس الرائعة وذلك للمرة الأولى منذ البدء بتنظيم هذا الحدث الرياضي البارز في دولة الإمارات العربية المتحدة. ومما يزيد من روعة هذه المناسبة هو المسار الفريد فعلاً الذي يمر حول مجموعة من أبرز المعالم الشهيرة المتواجدة على الجزيرة ومن ضمن ذلك مرسى ياس الرائع، وحلبة مرسى ياس التي تستضيف سباق جائزة الاتحاد للطيران الكبرى للفورمولا 1، ومدينة ملاهي عالم فيراري وحديقة الألعاب المائية ياس ووتورولد.

إلى جانب استضافتها لبعض الأحداث الرياضية العالمية مثل هذه البطولة التي تُعدّ قمة عالم الترايثلون، فإن هذه الجزيرة الاستثنائية هي ما يشبه جوهرة متألّفة في العاصمة الإماراتية. فهناك دوماً فعاليات ومناسبات مخصّصة لجميع فئات المجتمع، مع توافر عناصر جذب رئيسية حيث يمكن قضاء أوقات لا تُنسى، وحضور الحفلات الموسيقية التي يقدّمها بعض أبرز الفنانين العالميين، إلى جانب وجود المرافق الراقية للاستمتاع بالضيافة الإماراتية التقليدية والشواطئ الأخاذة التي تلتقي مع مياه الخليج العربي بهدوء وجمال.

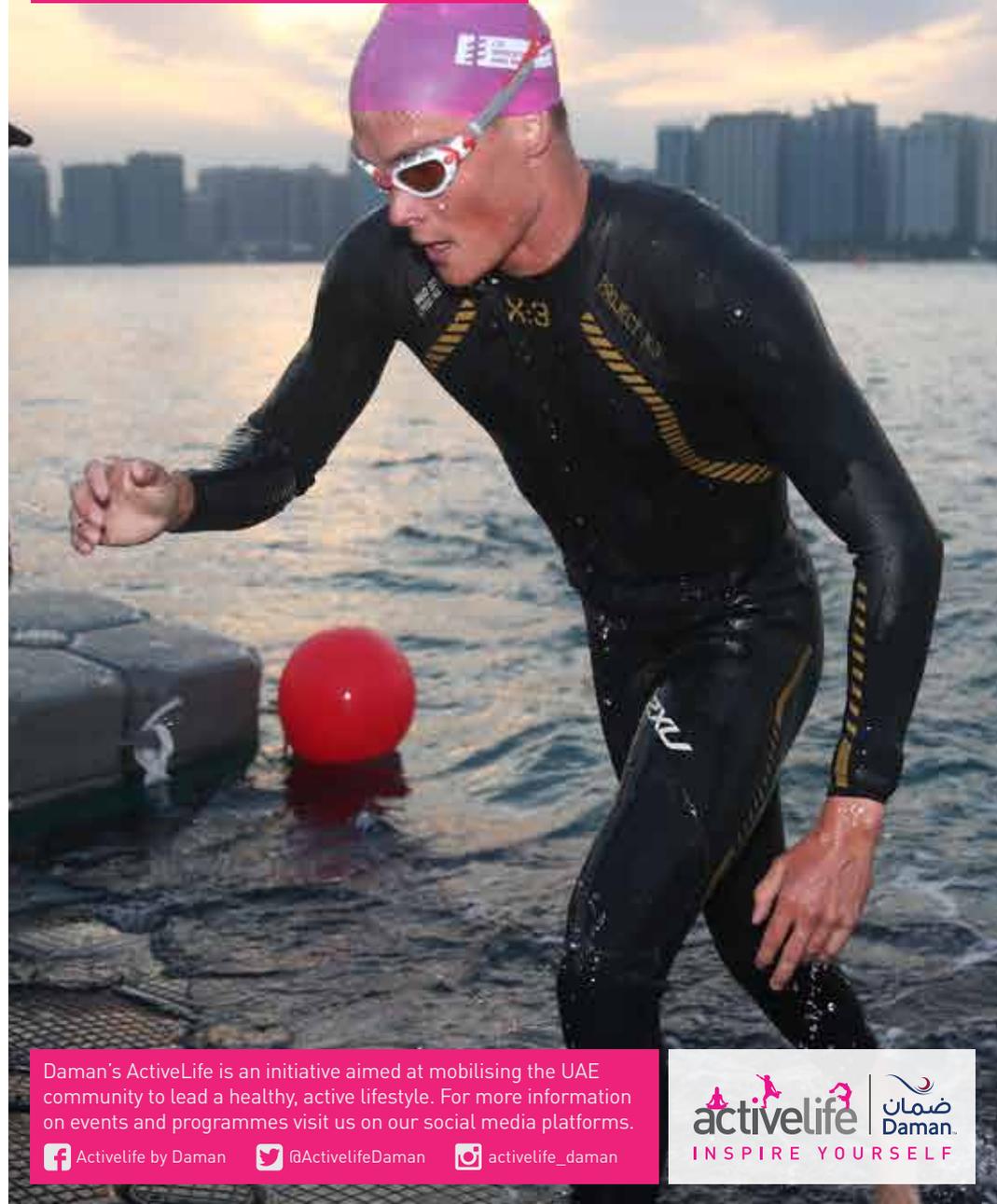
### الفعاليات

بدءاً من السباق السنوي لجائزة الاتحاد للطيران الكبرى للفورمولا 1 التي ينتظرها عشاق السرعة كل عام، وصولاً إلى الاحتفالات والمهرجانات الموسيقية والغنائية والمسرحية في مرافق عالمية المستوى مثل ميدان دو، تتميّز رزنامة جزيرة ياس بكونها غنية جداً بالفعاليات والأحداث التي لا يمكن نسيانها. وفي الواقع، سوف تستضيف الجزيرة يوم الخميس الموافق 2 مارس أسطورة غناء الروك النجم رود ستيوارت، وسيحصل جميع المشاركين في بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون على خصم قدره 15% على تذاكر حضور الحفل!

### الضيافة

يحظى الضيوف الراغبين بالإقامة على جزيرة ياس

# A HEALTHIER YOU STARTS HERE.



Daman's ActiveLife is an initiative aimed at mobilising the UAE community to lead a healthy, active lifestyle. For more information on events and programmes visit us on our social media platforms.



Activelife by Daman



@ActivelifeDaman



activelife\_daman

activelife | ضمان Daman  
INSPIRE YOURSELF

# الاتحاد الدولي للترايثلون

هل أنت جاهز لواحد من أروع وأبرز سباقات الترايثلون في العالم؟ فهذه السنة تقام بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون من تنظيم مجلس أبوظبي الرياضي بالتعاون مع الاتحاد الدولي للترايثلون على مدى يومين كاملين مليئين بالحركة والتشويق في أحضان جزيرة ياس الرابطة وذلك خلال عطلة نهاية الأسبوع الموافقة في 3 و4 مارس 2017، وتستقطب البطولة مجموعة من نجوم هذه الرياضة تضم بينهم ضمن ثلاث رياضات رئيسية هي السباحة وركوب الدراجات الهوائية والجرى وذلك فوق مسار جديد مميّز بالفعل. إضافة إلى توافر العديد من الأنشطة والفعاليات الترفيهية لكافة أفراد العائلة في قرية السباق.

بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون هي من تنظيم مجلس أبوظبي الرياضي وتشكّل المناسبة الافتتاحية لسلسلة الاتحاد الدولي للترايثلون العالمية حيث يتنافس الرياضيون المحترفون للفرز بلقب بطولة العالم بعد خوض غمار تسع بطولات في عدّة مدن عالمية تشمل غولف كوست، يوكوهاما، ليدز، هامبورغ، إدمونتون، مونتريال، ستوكهولم والنهائي في روتردام، ويتواجد ضمن تشكيلة الرجال والسيدات عدد من الرياضيين الحائزين على ميداليات أولمبية، وكذلك أبطال العالم الحاليين وبعض

الحاملين للأرقام القياسية العالمية، والعديد منهم قد بدء بالفعل السعي للمشاركة في دورة الألعاب الأولمبية المقبلة في طوكيو 2020.

أما بالنسبة للرياضيين الهواة، فيمكنهم خوض تجربة من العمر لن ينسوها أبداً، مع توزيع السباقات وفقاً للفئات العمرية والمسافات المحددة بحيث تتوافر مستويات مختلفة تتماشى مع كافة القدرات، والمنافسات مفتوحة أمام الأفراد والفرق المكوّنة من شخصين أو ثلاثة، ويمكن اختيار المشاركة وفقاً



## البرنامج

### الأربعاء 1 مارس

النشاط	المكان	الوقت
افتتاح مقر الاستعلامات	قرية الرياضيين، ياس بلازا	7.30 - 20.00
حصة التمرين على الجري (5 كلم أو 10 كلم)	خيمة المعلومات، قرية الرياضيين	08.00
المؤتمر الصحفي لنخبة الرياضيين	ياس فايسروي	10.30
افتتاح قرية الرياضيين والمعرض	قرية الرياضيين، ياس بلازا	12.00 - 20.00
تسجيل الفئات العمرية (كافة الفئات)	قرية الرياضيين، ياس بلازا	12.00 - 20.00
حصة التمرين على ركوب الدراجات الهوائية (30 كلم)	خيمة المعلومات، قرية الرياضيين	16.00

### الخميس 2 مارس

افتتاح مقر الاستعلامات	قرية الرياضيين، ياس بلازا	7.30 - 20.00
حصة التمرين على ركوب الدراجات الهوائية (30 كلم)	خيمة المعلومات، قرية الرياضيين	08.00
افتتاح قرية الرياضيين والمعرض	قرية الرياضيين، ياس بلازا	12.00 - 20.00
تسجيل الفئات العمرية (كافة الفئات)	قرية الرياضيين، ياس بلازا	12.00 - 20.00
حفل باستا (14.15) وموجز تعريفي عن السباق (15.00)	صالة غالاكسي، راديسون بلو	14.15 - 16.00
حصة التمرين على الجري (5 كلم أو 10 كلم)	خيمة المعلومات، قرية الرياضيين	16.00
حفل باستا (17.15) وموجز تعريفي عن السباق (19.00)	صالة غالاكسي، راديسون بلو	17.15 - 19.00

### الجمعة 3 مارس

افتتاح قرية الرياضيين/السباق والمعرض	قرية السباق، مرسى ياس	6.30 - 19.30
الشروق		6.42
ميني اكلم (5-8 سنوات)	قرية السباق، مرسى ياس	8.00 - 08.10
داوتلون الأطفال (7-9، 10-11 سنة)	قرية السباق، مرسى ياس	08.15 - 08.55
توزيع جوائز سباق ميني 1 كلم	قرية السباق، مرسى ياس	08.45
داوتلون اليافعين (12-13، 14-15 سنة)	قرية السباق، مرسى ياس	09.00 - 09.30
تراي سوبر سيرت اليافعين (12-13، 14-15 سنة)	قرية السباق، مرسى ياس	09.30 - 10.45
توزيع الجوائز، سباقات اليافعين	قرية السباق، مرسى ياس	10.45 - 11.45
سباق الفئة العمرية وسيرت المدارس (فارق 2 ساعة و15 دقيقة)	قرية السباق، مرسى ياس	10.50
تسجيل الفئة العمرية (أولمبي وماكسي)	قرية السباق، مرسى ياس	12.00 - 18.00
توزيع الجوائز، الفئة العمرية وسيرت المدارس	قرية السباق، مرسى ياس	14.00
موجز تعريفي عن سباق الفئة العمرية، أولمبي وماكسي	قرية السباق، مرسى ياس	14.30 - 15.30
السباق الأولمبي لنخبة السيدات يتبعه مباشرة حفل توزيع الجوائز	قرية السباق، مرسى ياس	15.55
الخروب		18.25
إغلاق قرية الرياضيين/السباق والمعرض	قرية السباق، مرسى ياس	18.30

### السبت 4 مارس

افتتاح قرية الرياضيين/السباق والمعرض	قرية السباق، مرسى ياس	06.30
الشروق		06.42
سباق فئة ماكسي العمرية (فارق 6 ساعات)	قرية السباق، مرسى ياس	07.00
سباق الفئة العمرية الأولمبية (فارق 4 ساعات)	قرية السباق، مرسى ياس	08.00
توزيع الجوائز، مسافة الفئة العمرية الأولمبية	قرية السباق، مرسى ياس	14.00 - 14.30
توزيع الجوائز، مسافة فئة ماكسي العمرية	قرية السباق، مرسى ياس	14.30 - 15.00
السباق الأولمبي لنخبة الرجال يتبعه مباشرة حفل توزيع الجوائز	قرية السباق، مرسى ياس	15.55
انتهاء البطولة	قرية السباق، مرسى ياس	18.30

\* قد تخضع الأوقات والأماكن للتغيير. يرجى مراجعة [abudhabi.triathlon.org](http://abudhabi.triathlon.org)

## مجلس أبوظبي الرياضي...

للرياضة بالتحديد تأثير إيجابي كبير على الأفراد والمجتمعات بشكل عام. ومن هذا المنطلق، يلتزم مجلس أبوظبي الرياضي بتنظيم بعض أبرز المناسبات الرياضية العالمية في الإمارة، في الوقت الذي يقدّم فيه الدعم اللازم للمهارات الرياضية المحلية ويعمل بجهد على الترويج وتشجيع اتباع أسلوب حياة صحي ضمن المجتمع بحيث تكون الرياضة فيه جزءاً محورياً.

تتميز البنية التحتية الرياضية في أبوظبي بكونها حديثة ومتطورة جداً وفقاً لأرقى المعايير العالمية، مما يدعم جهود المجلس بتعزيز دور الرياضة. فهناك ثلاثة ملاعب غولف حائزة على جوائز راقية لتنظيم البطولات العالمية، إضافة إلى ملاعب لكرة القدم وفق أهم المواصفات، كما يوجد إستاد زايد للكريكيت، دون أن نغفل عن ذكر الكورنيش والبروميناد الرائعين وما يشهدهان من فعاليات كبيرة، وبالطبع جزيرة ياس التي تستضيف حالياً بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون 2017 من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون! حققت إمارة أبوظبي لليوم العديد من الإنجازات المتميزة على الصعدتين المحلي والعالمي في المجال الرياضي. فقد تمت إقامة بعض أبرز الفعاليات والبطولات الرياضية التي تستضيف أهم النجوم العالميين وتستقطب آلاف عشاق الرياضة من حول العالم، وهي تشمل بطولة الاتحاد للطيران الكبرى للفورمولا 1، وسباق فولفو للمحيطات الذي يشهد نجاحاً كبيراً، وبطولة أبوظبي إتش إس بي سي للغولف. والأمر في سنتها الثالثة، تضع بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون الإمارة في قلب المشهد الدولي لهذه الرياضة المشوّقة، بينما يتناغم طواف أبوظبي مع الروح الكبير الحاصل حالياً لرياضة ركوب الدراجات الهوائية في المنطقة. أما الفعاليات الأخيرة التي نظّمها الاتحاد الدولي للسياحة في أبوظبي فهي ترسخ مكانة الإمارة على الساحة العالمية للسياحة، بينما جعلت بطولة أبوظبي العالمية لمحترفي الجوجيتسو الإمارة مركزاً أساسياً لبطولات الفنون الدفاعية والتي تمارس حول العالم من أقصى الغرب في البرازيل حتى أقصى الشرق في اليابان. وفي العام الماضي، استضافت إمارة أبوظبي لأول مرة بطولة فاطمة بنت مبارك المفتوحة لغولف السيدات مع وصول قيمة الجوائز إلى 2 مليون درهم. وقد استقطبت هذه الفعالية البارزة نخبة لاعبات الغولف المحترفات

وأظهرت أهمية الرياضة في إيجاد فرص متساوية للجميع وشكّلت مصدر الهام للفتيات لخوض غمار هذه اللعبة الراقية.

وسوف تستضيف أبوظبي عامي 2017 و2018 كأس العالم للأندية من تنظيم الاتحاد الدولي لكرة القدم وذلك بعد النجاح الذي شهدهت هذه الفعالية عامي 2009 و2010. وبعد هذا في 2019، ستستضيف دولة الإمارات العربية المتحدة كأس آسيا لكرة القدم من تنظيم الاتحاد الآسيوي لكرة القدم والذي سيكون الفعالية الأكبر التي تقام في الدولة بلعبة كرة القدم، من جهة أخرى، يستمر مجلس أبوظبي الرياضي برعاية وتطوير المهارات الرياضية المحلية الواعدة وإطلاق المبادرات الرياضية الخاصة بالناشئين، فمن خلال العمل عن قرب مع المدارس، الكليات، الجامعات والنوادي المحلية، يسعى المجلس بجهد إلى تمكين الأجيال المقبلة وتطوير مهاراتها أكثر من خلال التعلّم والانخراط في الرياضات المختلفة مع أمل بروز أبطال رياضيين في مختلف الميادين مستقبلاً، ومن بين المبادرات الناجحة هناك برنامج إتش إس بي سي فالكونز المستقبل الذي عرّف أكثر من 2,000 ناشئ على رياضة الغولف، بينما يتزايد باضطراد كل عام عدد السكّان المحليين الذي يتطوّعون للمشاركة في تنظيم المناسبات الرياضية الدولية مثل بطولة مبادلة العالمية للتنس وجائزة الاتحاد للطيران الكبرى للفورمولا 1. أما فيما يتعلق بالنجوم الرياضيين المحليين، فقد بدأوا يحظون بالاهتمام العالمي ومن بينهم نادر البدواوي وعائشة البلوشي ويوسف ميرزا الذين نافسوا في أولمبياد ريو



2016 وشكّلوا معاً فريقاً متميزاً للمنافسة في بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون 2017 من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون!

**ويؤدّد سعادة عارف حمد العواني، أمين عام مجلس أبوظبي الرياضي، أن هناك دوماً للمزيد الذي يمكن القيام به، حيث يقول: "نحن لا نكتفي بما نحققه ولا يمكننا التوقّف في وسط مسيرة التنمية الرياضية، فعلى الاستمرار ببذل الجهود والحفاظ على الزخم. كما إننا نهدف لدعم والمساعدة في رعاية التميّز الرياضي وإيجاد أبطال رياضيين محليين يشاركون ويتألّفون نجاحاً على الساحة الدولية. وهؤلاء سيكثرون بالتالي المثال الذي يُحتذى في مجتمعنا. فهم يعزّزون قيمة الرياضة ويرسخون الشعور بالفخر الوطني."**

للرياضة تأثير رئيسي كبير على اقتصاد إمارة أبوظبي. فهي تشكّل مصدراً للإيرادات أكان من خلال الفعاليات الرياضية نفسها، أم بالنسبة للقطاعات الأخرى المرتبطة بها، بدءاً من زيادة أعداد المسافرين القادمين لحضور هذه المناسبات الكبيرة ومدى انعكاس هذا على حركة الطيران، مروراً بارتفاع نسبة إشغال الفنادق بفضل قدوم الزوّار من باقي الأماكن لحضور هذه المناسبات، وصولاً إلى زيادة الإيرادات لمنظّمي الفعاليات والشركات المؤدّة للخدمات إليها. فعلى سبيل المثال، تولّد بطولة أبوظبي إتش إس بي سي للغولف وحدها حوالي 147 مليون درهم للاقتصاد الإماراتي بشكل عام كل سنة. كما تفتح الرياضة عالماً من الفرص للمواطنين الإماراتيين بداية من زيادة أعداد الوظائف في القطاع الرياضي وصولاً إلى استفادة رواد الأعمال والشركات الصغيرة من العديد من المجالات والفرص لخدمة مجتمع الرياضة بالإجمال.

**وأضاف قائلاً: "نقدّر دور الرياضة في قطاع الأعمال، وهي في الواقع قطاع عمل كبير بحد ذاته يمكنه إيجاد عالم من الفرص الوظيفية للمواطنين**

الإماراتيين، وهذا الأمر ليس فقط بالنسبة لأولئك الراغبين بإظهار مهاراتهم الرياضية على الأرض، بل أيضاً فيما يخص العديد من الوظائف المرتبطة بالرياضة خلف الكواليس، مثل شركات تنظيم المناسبات الرياضية، التسويق وكذلك القطاع المالي، وبالتالي فإن أي شخص لديه شغف بالرياضة يمكنه أن يجد شيئاً له في هذا المجال. فالرياضة ستوفر على الدوام المزيد من الفرص لرواد الأعمال الإماراتيين، وعلى سبيل المثال، هناك مواطن إماراتي خلف إطلاق جولات الدراجات الهوائية في أبوظبي وإمارتي آخر خلف تنظيم رحلات قوارب الكاياك في القرم الشرفي، وهما إذاً منخرطان بقطاع الرياضة والسياحة ويحقّقان أهدافهما بقطاع الأعمال، ونحن نوذ التشجيع على المزيد من هذا الشيء."

وبالنظر إلى المستقبل، سوف يستمر مجلس أبوظبي الرياضي بتعزيز مكانة أبوظبي في القطاع الرياضي أكثر وذلك تماشياً مع رؤية الإمارة للعام 2030 حيث يتم العمل على تبني نمط حياة عصري يلائم مختلف الجنسيات ذات الثقافات المتعددة التي تعيش في الدولة، علاوة على تعزيز أواصر التلاحم ضمن المجتمع وبناء تكامل اجتماعي والترويج لأسلوب حياة صحي بين السكّان من مختلف الأعمار والقدرات.

**وختم العواني يقول: "من ناحية أسلوب الحياة، من المعروف أن ممارسة الرياضة بانتظام تساعد بتحسين الحالة الصحية وتزيد اللياقة البدنية. ومن المهم التذكير أن الصحة مرتبطة كلياً بالصحة العقلية والبدنية والاجتماعية ولا تعني فقط غياب الأمراض. فالرياضة تعزّز الثقة بالنفس وتساعد في التخلص من الضغط النفسي والإجهاد، وهي عامل أساسي مساعد في تخفيف الوزن وتحسين وضعية الجسم كما تشكّل بيئة اجتماعية رائعة وتساعد على زيادة الوعي الثقافي المتنوّع عند المنافسة على الساحة الدولية.**

**فالمنافسة مع أشخاص من ثقافات أخرى تسهم بكسر الحواجز وتضع أسساً لفهم أفضل للغير. كما تؤدّي الرياضة لمزيد من التقبّل والتكامل الاجتماعي، وعلينا النظر إلى الألعاب الأولمبية لذوي الاحتياجات الخاصة على سبيل المثال، ويسترنني القول ضمن هذا الإطار أن أبوظبي تتمتع بمرافق وتسهيلات مثالية للأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة وكذلك مرافق مخصّصة للفتيات والسيدات بالطبع. كل هذه المزايا تولّد الكثير من المنافع الاجتماعية عبر توفير التكاليف وتخفيف الضغوطات عن قطاع الخدمات الصحية وكذلك الإسهام في تطوير مجتمع يتمتّع بمستويات عالية من الوعي الاجتماعي المتكامل."**



## مجموعة من أبرز نجومات الترياثلون في انطلاقة الموسم الجديد

مجموعه 71 لقباً فيما بينهما! ومن المتوقع أن تكون المنافسة حامية جداً على المسار الجديد في جزيرة ياس. ورغم غياب الأمريكية غوين يورغنسن، حاملة الميدالية الذهبية في أولمبياد ريو، عن تشكيلة هذا العام في أبوظبي كونها تنتظر مولوداً جديداً، إلا أن مواطنيتها الأمريكية كاتي زافيريس وسارة ترو المصنفتين ضمن أول 10 لاعبات في العالم، جاهزتان للانطلاق بقوة في الموسم الجديد وخوض غمار باقي المنافسات ضمن السلسلة. ومن اللاعبات الأخريات اللواتي تجدر متابعتن هناك فانسيا فرنانديز حاملة الميدالية الأولمبية الفضية والتي تُعد من خلال فوزها بلقب بطولة العالم 20 مرّة السيدة الأكثر نجاحاً في تاريخ رياضة الترياثلون. كما هناك اليابانية آي إيدا التي حققت الفوز لبلدها بأربع ميداليات ذهبية خلال موسم 2016.

**لذلك، لا تفوتوا فرصة مشاهدة بعض أفضل اللاعبات أثناء خوضهن غمار المنافسات القوية يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 3.55 بعد الظهر.**

سوف تتنافس مجموعة كبيرة من السيدات من 19 دولة مختلفة في سباق النخبة ضمن بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون لهذا العام من تنظيم الاتحاد الدولي للترياثلون، ومن بينهم سبع من أفضل 10 لاعبات برياضة الترياثلون في العالم. وتضم اللائحة القوية للسيدات المشاركات في منافسة هذه السنة حاملة لقب بطولة أبوظبي العام الماضي البريطانية جودي ستيمبسون التي خضعت لكثير من التدريبات المكثفة قبل انطلاق الموسم الجديد لتعزيز مهاراتها وتقنياتها في رياضة السباحة وركوب الدراجات الهوائية.

وتسعى ستيمبسون للاحتفاظ بلقبها في ظل منافسة قوية من النجمة فلورا دافي القادمة من برمودا وحاملة لقب بطولة العالم 2016، إضافة إلى المصنفة رقم ثلاثة في العالم اليابانية آي إيدا؛ واللاعبتين الأولمبيتين الأمريكيتين كاتي زافيريس وسارة ترو؛ والمصنفة رقم ستة في العالم النيوزيلندية أندريا هيويت؛ والمصنفة رقم ثمانية في العالم الأسترالية شارلوت ماكشايين. ومعاً تحمل هذه السيدات السبع ما

## تشكيلة نخبة السيدات

الاسم/ تاريخ الولادة	البلد	التصنيف ضمن سلسلة الترياثلون العالمية	الاسم/ تاريخ الولادة	البلد	التصنيف ضمن سلسلة الترياثلون العالمية
أناستازيا أبروسيموفا	روسيا	17	رينيه تمولين	الولايات المتحدة الأمريكية	18
يولاندا آنن	سويسرا	26	سارة ترو	الولايات المتحدة الأمريكية	9
جيليان باكاهاوس	أستراليا	49	آي إيدا	اليابان	3
أليس بيتو	إيطاليا	غير مصنفة	سارة فيليك	الجمها	24
إيميه شارابرون	فرنسا	33	كاتي زافيريس	الولايات المتحدة الأمريكية	4
صامر حوك	الولايات المتحدة الأمريكية	19			
فلورا دافي	برمودا	1			
فيندولا فرينتوفا	تشيكيا	12			
أندريا هيويت	نيوزيلندا	6			
جوري آيد	اليابان	46			
كريستن كاسبر	الولايات المتحدة الأمريكية	15			
راشل كلامر	هولندا	11			
آي كوراموتو	اليابان	82			
بيترا كوريكوف	تشيكيا	80			
إنديا لي	بريطانيا	76			
يوري ماتسودا	اليابان	36			
شارلوت ماكشايين	أستراليا	8			
ليزا برترير	الجمها	41			
كلاوديا ريفاس	المكسيك	45			
كارولينا روتبير	إسبانيا	27			
جيليان ساندرز	جنوب أفريقيا	43			
ميلاني سانتوس	داوتلون	39			
ماريا شوريتس	روسيا	21			
ريبيكا سينسن	نيوزيلندا	40			
جودي ستيمبسون	بريطانيا	7			
يوكو تاكاهاشي	اليابان	34			

## تعرفوا على المحترفات



## فلورا دافي

وُلدت فلورا دافي وترعرعت في برمودا وانطلقت بمسيرتها المهنية في عالم التريثلون بعمر 7 سنوات. بدأت تكسب الأضواء بعد حلولها بالمركز الثامن في دورة ألعاب الكومنولث 2006 بأستراليا، لتتبع هذا بمجموعة من الإنجازات المهمة حيث حلت عدة مرات بين أول 10 لاعبات في سلسلة التريثلون العالمية من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون. تأهلت دافي لدورتي الألعاب الأولمبية في بكين 2008 ولندن 2012، وريو 2016 وتم منحها لقب بطلة العالم إكسترا ثلاث مرات وبطلة العالم مرتين لتريثلون العجور من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون. في 2016، جرى تويجها ببطلة العالم من الاتحاد الدولي للتريثلون، تشتهر دافي بمهاراتها على الدراجة الهوائية وهي من اللاعبات اللواتي يجب متابعتهن على المسار الحديد الذي يشمل بعض التحديات التقنية في مرحلة ركوب الدراجات! وهي تقول حول هذا الموضوع: "إنني أجازف دوماً أثناء المنافسة، ومع هكذا مسار مليء بالتحديات التقنية، أنا مستعدة لخوض المنافسة بقوة مع الآخرين! أرغب فعلاً الانطلاق بموسم 2017 بقوة وتحقيق الفوز!"



## جودي ستيمبسون

تعلمت جودي ستيمبسون السباحة بعمر 4 سنوات في نادي السباحة المحلي في أولديري بالمملكة المتحدة، ومنذ ذلك الوقت اكتشفت مدى عشقها للمنافسة بسن صغيرة جداً، وقد تعرّفت على رياضة التريثلون من خلال عمّها وذلك بعمر ثماني سنوات، ولم تمر فترة طويلة قبل أن تكتشف قدراتها الشخصية وتفوز بأول منافسة لها بعد سنة واحدة فقط، تحمل جودي اللقب الحالي لبطولة أبوظبي الدولية للتريثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون، وكانت قد بدأت بالظهور على الساحة الدولية في العام 2009 لتفوز بلقب سلسلة السوبر البريطانية للتريثلون ثلاث مرات متتالية قبل أن تكسب الجائزة الذهبية لوطنها بريطانيا في بطولة ريلاي العالمية المختلطة في 2011، وفي العام 2014، حققت الفوز مرتين بالميدالية الذهبية بدورة ألعاب دول الكومنولث في غلاسكو ك لاعبة منفردة وكجزء من المنتخب البريطاني.

VISIT THE  
OFFICIAL STORE!PERFORMANCE  
APPAREL &  
ACCESSORIESCheck schedule  
for Expo hours.ITU  
WORLD TRIATHLON  
ABU DHABI

Contact:

sales@worldtriathlonstore.com

For details!

www.worldtriathlonstore.com



ITU

Official Merchandise Partner

WORLD  
triathlon  
OFFICIAL STORE



يقدم الإسعاف الوطني خدمات الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة ضمن أعلى مستويات الجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما يوفر التغطية الإسعافية للحوادث والفعاليات العامة في الدولة من خلال طواقم مختصة، ويفخر الإسعاف الوطني بدعمه لبطولة أبوظبي الدولية للترايثلون، وتأمين سلامة الرياضيين المشاركين متمنين لهم التوفيق والنجاح في هذا التحدي الرياضي المميز.

يحرص الإسعاف الوطني بشكل يومي على دعم الصحة والسلامة العامة، ويعتز بحوره المستمر في دعم الفعاليات والأنشطة الرياضية بالدولة.

National Ambulance provides quality ambulance services and medical emergency care in the UAE. Our specialised team also provides medical coverage at public events, such as the ITU World Triathlon Abu Dhabi taking place here in the nation's capital. We salute all the athletes participating in the race and are proud to support them in their challenge to be the best they can.

National Ambulance makes a significant daily contribution to public health and safety and is proud to support the sporting community.



## صامر كوك

تحمل صامر كوك لقب النجمة الصاعدة ضمن فئة السيدات لدى الاتحاد الدولي للترايثلون للعام 2016، وكانت قد

أصبحت لاعبة محترفة في مارس 2014 وشاركت في سباق كيلرغومونت لتطوير النخبة في وطنها الولايات المتحدة الأمريكية. تخضع كوك، العضو في منتخب التريثلون الوطني للولايات المتحدة الأمريكية، للتدريبات مع فريق التريثلون في كاليفورنيا. فازت مرتين في السنة اللاحقة بكأس القارات واعتلت منصة التتويج بكأس العالم للمرة الأولى في ألمانيا التركية. وقد توجت موسمها العام الماضي بالفوز ثلاث مرات في مناسبات من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون، شاملة سلسلة التريثلون العالمية في مدينة إدمونتون الكندية، وكأس تشينغكو وكأس تونغينغ العالمي. وبعد اعتلائها منصة التتويج خمس مرات العام الماضي في مناسبات الاتحاد الدولي للترايثلون، والريادة في سباقات السباحة والجري عدّة مرات، من المتوقع أن تكون حالياً إحدى أبرز المتنافسات كجزء من فريق أمريكي قوي.



## كاتي زافيريس

بدأت الرياضة الأمريكية كاتي زافيريس، التي يعود أصلها إلى هامبستيد في ماريلاند ولكن تعيش حالياً في ولاية كاليفورنيا، المشاركة في المنافسات بعد

التخرّج من الجامعة العام 2012. ومنذ ذلك الوقت، سافرت حول العالم كرياضية ضمن فئة النخبة لتخوض منافسات التريثلون وتمثّل الولايات المتحدة الأمريكية بدورة الألعاب الأولمبية ريو 2016. حققت الفوز للمرة الأولى بسلسلة التريثلون العالمية في هامبورغ وحلت ضمن المراكز الخمسة الأولى في سلسلة عامي 2015 و2016. تسعى زافيريس للتدريب خلال الفترة الراهنة قبل دورة الألعاب الأولمبية المقبلة في طوكيو 2020 والتي تأمل المشاركة فيها وتمثيل بلدها من جديد.



## أي إيدا

وُلدت أي إيدا في كيوتو وهي معروفة باسم 'الفتاة الحديدية' بوطنها اليابان. بدأت المنافسة صفة بعمر 14 سنة عندما أصبحت حاملة للرقم القياسي بعد المشاركة في سباق إيكيدن في مرحلة المدرسة الابتدائية. أما انطلاقها بحياتها المهنية كرياضية تريثلون فبدأت في العام 2003 بعد تتويجها بلقب بطلة آسيا لليافعين قبل هذا بسنة واحدة. تُعدّ إيدا من اللاعبات المفضّلات بين أوساط الجمهور وقد حلت في المركز الأول ضمن التصنيف العام في اليابان سنة 2005، وفازت بالميدالية الذهبية في البطولات اليابانية في 2007، وفازت بكأس بطولات التريثلون الآسيوية في 2008. وقد مثّلت بلدها بدورات الألعاب الأولمبية في 2008 و2012 و2016.

**r2 1/2**  
CALF SLEEVES

SCIENTIFICALLY PROVEN PERFORMANCE

- 32% MUSCLE VIBRATION
- 29% RISK OF INJURIES
- +20% VENOUS RETURN
- +21.5% MUSCLE OXYGENATION

**K-PROTECT**  
ERGONOMIC PATELLAR TENDON BRAND

- ABSORBS MORE VIBRATIONS
- PROVIDES EXTRA KNEE SUPPORT

**IRONMAN**  
EUROPEAN TOUR

**COMPRESSPORT**  
VEINO-MUSCULAR COMPRESSION TECHNOLOGY

www.compressport.com

OFFICIAL DISTRIBUTOR:



AVAILABLE FOR PURCHASE AT:



## تشكيلة نخبة الرجال

الاسم/ تاريخ الولادة	البلد	التصنيف ضمن سلسلة الترايثلون العالمية
فرناندو ألارزا	إسبانيا	3
محمد الصباغ	سوريا	غير مصتفة
ميغيل أريولوس	البرتغال	84
مارك أوستن	بريطانيا	غير مصتفة
فيليب أزيغيدو	البرتغال	غير مصتفة
ماثيو بايكر	أستراليا	106
ليو بيرغيه	فرنسا	104
غريغوري بيلينغتون	الولايات المتحدة الأمريكية	35
توماس بيشوب	بريطانيا	42
كريستيان بلامينغلت	النرويج	11
أدم بوندين	بريطانيا	9
أدريان بريغود	سويسرا	74
دايفيد كاسترو فاجاردو	إسبانيا	60
يان كيلوستكا	تشيكيا	40
دوران كونين	فرنسا	30
سيمون دي سيبير	بلجيكا	122
دومين دونيك	سلوفينيا	غير مصتفة
لورانس فانوس	الأردن	165
سيلفان فريديانس	سويسرا	158
هنريك غوش	فنلندا	138
خافيير غوميز توبا	إسبانيا	58
كريسانتو غراجاليس	المكسيك	7
لوكاس هولوس	النمسا	103
بويتشي هوسودا	اليابان	136
غوستاف آيدن	النرويج	102
إيفان إيفانوف	أوكرانيا	83
بن كانتو	الولايات المتحدة الأمريكية	76
ألويس كنبال	النمسا	87
مينو كولهاوس	هولندا	غير مصتفة
بيير لي كوري	فرنسا	8
دايفيد لويس	البرتغال	غير مصتفة
فينسانت لوي	فرنسا	غير مصتفة
أحمد ماردنلي	سوريا	غير مصتفة
محمد ماسو	سوريا	غير مصتفة
ماريو مولا	إسبانيا	1
ريتشارد موراي	جنوب أفريقيا	5
جواو بيريرا	البرتغال	12



## نخبة رياضيي الترايثلون يتأهبون للحدث

والجنوب أفريقي هنري شومان، حامل الميدالية الأولمبية البرونزية والمصنّف رقم أربعة عالمياً، ومواطنه الجنوب أفريقي ريتشارد موراي، المصنّف رقم خمسة عالمياً. وينضم إلى هؤلاء عدد من أبرز اللاعبين العالميين الذين يتمتعون بكثير من الإعجاب والتقدير من الجمهور ومنهم خافيير غوميز، بطل العالم خمس مرّات وحامل الميدالية الأولمبية البرونزية الذي لم يتمكّن من المشاركة في بطولة أبوظبي 2016 بسبب تضارب المواعيد مع مناسبة أخرى، ويهدف حامل اللقب مرّتين ماريو مولا لتحقيق فوزه الثالث على التوالي في السباق الأول من موسم سلسلة الترايثلون الدولية. بينما يضع النجم الصاعد فرناندو ألارزا، البالغ من العمر 25 سنة والذي حقق فوزه الأول بالسلسلة في كاب تاون العام الماضي، اعتلاء منصّة التتويج في أبوظبي نصب عينيه. **ستكون هذه المنافسة حامية جداً لذا ندعوكم لعدم تفويت فرصة مشاهدة أفضل الرياضيين العالميين في قلب الحدث يوم السبت 4 مارس الساعة 3.55 بعد الظهر.**

تضم لائحة المشاركين في بطولة أبوظبي الدولية للترايثلون مجموعة بارزة من الرياضيين الرجال الحاملين للميداليات الأولمبية والكاسرين للأرقام القياسية العالمية والفائزين ببطولات العالم، وبالتالي سيكون هناك 58 رياضياً من الأهم في العالم على مسار السباق في أبوظبي يوم 4 مارس لخوض منافسات حامية جداً بهدف الفوز بلقب البطولة الافتتاحية للموسم. وقد حقّق المشاركون ضمن فئة نخبة الرجال مجتمعين 282 فوزاً ضمن سلسلة بطولات الترايثلون العالمية، دون أن نخفل عن ذكر اعتلاء منصّة التتويج 600 مرّة، ما يجعل هذه المجموعة الأقوى التي تشارك في بطولة أبوظبي منذ البدء بتنظيم هذه المنافسة في العاصمة الإماراتية.

ويأتي إلى أبوظبي أربعة من أول خمسة رياضيين للمنافسة على اللقب البارز لهذا العام، ومن بينهم الإسباني ماريو مولا، بطل العالم 2016، والبرتغالي جواو سيلفا، اللاعب الأولمبي والمصنّف رقم ثلاثة عالمياً،

## تعرفوا على المحترفين

## هنري شومان



يأتي هنري شومان من دوربان في جنوب أفريقيا، وكان قد بدأ حوض غمار منافسات التريثلون كمرافق وفاز ببطولة جنوب أفريقيا تحت 19 سنة. كسب الميدالية الفضية لوطنه في دورة ألعاب الكومنولث 2014 كرياضي تريثلون ضمن فئة النخبة، وبعدها بسنة فاز بكأس كايب تاون أفريقيا من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون وبلغب أبطال قارة أفريقيا في مصر، إضافة إلى الحلول ضمن المراكز العشرة الأولى في سلسلة التريثلون العالمية في ستوكهولم، هامبورغ وأوكلاند. كانت 2016 السنة الأفضل بالنسبة له إذ كسب الميدالية البرونزية في دورة الألعاب الأولمبية ريو 2016 وحقق أول فوز له في سلسلة التريثلون العالمية من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون. وهو يقول: "إن سباق أبوظبي مهم دوماً كونه الأول ضمن السلسلة وأنا متحمس جداً هذه السنة للتعرف على المسار الجديد."



## ماريو مولا

## خافيير غوميز نوي

وُلد ماريو مولا في بالما دي مايوركا الإسبانية وركب درّاجة سباق هوائية للمرة الأولى بعد فترة قصيرة من عيد ميلاده الخامس عشر، كما ظهر لأول مرة في منافسات التريثلون في صيف 2005، ومنذ ذلك الوقت، شارك مولا في عدد لا يحصى من منافسات التريثلون الوطنية والدولية إضافة لاحتلاله المركز الثاني في بطولات عبور الريف العالمية. حقق حلمه بتمثيل وطنه إسبانيا في دورة لندن للألعاب الأولمبية 2012 ليكون أصغر رياضي تريثلون سناً في المنافسات، وخلال الموسم الماضي، اعتلى منصة التتويج بانتظام إضافة لكسب المركز الثامن في أولمبياد ريو 2016، ويقول مولا: "لا شيء يشكّل تحدياً بالنسبة لي مثل تشكيلة قوية من المنافسين، وأنا أنتظر انطلاقا الموسم الجديد بشوق كبير ومواجهة بعض الأسماء المهمة مثل غوميز، أرازا، موراي وشومان."

بدء الإسباني خافيير غوميز نوي المشاركة في رياضة التريثلون بعمر 15 سنة بعد المنافسة سابقاً في رياضتي السباحة وكرة القدم، وبين 2002 و2010، شارك في 57 منافسة من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون، وحلّ 54 مرة ضمن أول عشرة مراكز وأنهى المنافسة 23 مرة في المركز الأول. تم تتويجه بطل العالم للتريثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للتريثلون في 2003 و2008، وبطل أوروبا للنخبة في 2007 و2009، وفي 2008، مثل إسبانيا في أولمبياد بكين وكان على مسافة قريبة جداً من الفوز بميدالية إلا أنه حلّ في المركز الرابع ضمن الترتيب العام، أما في أولمبياد لندن 2012 ففاز بالميدالية الفضية ضمن تريثلون الرجال، ويقول نوي: "أنتطلع للعودة مجدداً إلى أبوظبي بشكل خاص وعلى المسار الجديدة في جزيرة ياس، وكون مسار هذه السنة جديد بالنسبة لنا جميعاً، فإن هذا يشكل نقطة إيجابية لي، وبالتالي سأسعى بقوة للفوز بالميدالية الذهبية!"

AVAILABLE AT: ADVENTURE HQ, besport, TriLife, trisouq, INTERSPORT, the athlete's foot

on



Swiss Engineering  
**MORE AIR TIME.**

Stay airborne in the new On Cloudsurfer. Touch down a little later and take off a bit faster, thanks to the patented CloudTec® system. Now multiply this with every single step you take. It does add up - to something you've never quite experienced before. Runs will fly by.



BROUGHT TO YOU BY:

ES  
ENDUROSUPPLY



## فرناندو أالزا

دخل الرياضي الإسباني فرناندو أالزا عالم منافسات الترايثلون بعمر 16 سنة منضمّاً إلى الفريق المحلي س.د. تارايتالافيرا. وبعد سنوات عدّة انضم إلى منتخب إسبانيا الوطني للترايثلون للمنافسة على المستوى الدولي. وفي 2010، حصد لقب بطل العالم لترايثلون اليافعين. وكانت 2012 سنة مميزة بالفعل بالنسبة له حيث فاز بلقب بطولة غارمين برشلونة للترايثلون وبطولة إسبانيا للدواثلون وترايثلون بطولة إسبانيا، إضافة لفوزه بالميدالية الفضية في النهائي الكبير لترايثلون العالم تحت 23 سنة من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون.



## ريتشارد موراي

دخل ريتشارد موراي المولود في كايب تاون بجنوب أفريقيا عالم ترايثلون البالغين في 2009 وحمل لقب بطل أفريقيا تحت 23 سنة في رياضتي الترايثلون والدواثلون على حد سواء في 2010، كما كان صاحب لقب بطولة ترايثلون أفريقيا للدرجة في 2011 و2012. حقق فوزه الأول في سلسلة بطولات الترايثلون العالمية من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون في هامبورغ سنة 2012، ومثل وطنه مرتين في دورات الألعاب الأولمبية ليحلّ في المركز السابع عشر في العام 2012 والمركز الرابع في العام 2016. حقق الفوز في النهائي الكبير ضمن سلسلة بطولات الترايثلون العالمية في شيكاغو سنة 2015، وتم تنويجه فائزاً في بطولات العالم للدواثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للترايثلون في أستورياس بإسبانيا سنة 2016. ويقول موراي: "يعدّ سباق أبو ظبي واحداً من المنافسات المفضلة عندي، وسبب هذا في جزء منه أنه السباق الافتتاحي للموسم وبالتالي يساعدني على فهم قدراتي بعد فترة التدريب خارج الموسم، أما الجزء الثاني فهو كونه واحداً من أكثر السباقات جمالاً من ناحية المناظر."

**Dream Big**

جزيرة ياس  
YAS ISLAND  
أبو ظبي

YASISLAND.AE

**مغامرات مُدهشة في كائدي لاند**

30 مارس - 7 أبريل

أوقات شيقة والكثير من الجوائز بانتظاركم!

ويلي ونكا سيفتح أبوابه لتدخلوا إلى عالم من الروائع كي تستمتعوا بمغامرات مشوقة في كائدي لاند، وتربحوا التذكرة الذهبية. أمضوا أوقات لا تُنسى لمدة 9 أيام مع استعراضات مباشرة، وعروض أزياء لأحدث خطوط الموسوعة من مجموعة الربيع/ الصيف للشباب، واربحوا يومياً جوائز قيمة عند التسوق بقيمة 400 درهم. لا تفوتوا فرصة ربح التذكرة الذهبية الكبرى بقيمة 50,000 درهم في 7 أبريل!

هدية  
لا مثيل لها

ياس مول، حيث تصنع اللحظات

#YMSpring @f @t @y @s @m @a @e yasmall.ae

YAS MALL  
ياس مول

## هيا نخوض مغامرة ثلاثية!

ليس مستغرباً أن يُعَدّ الترياثلون أحد أكثر الرياضات شمولاً في العالم، فهو يستقطب المتنافسين من مختلف الأعمار والقدرات ومن كافة الخلفيات في الحياة. وهنا نعرّفكم على بعض المنافسين الذين سيشاركون في بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون لهذه السنة من تنظيم الاتحاد الدولي للترياثلون.

**محمد قاسم، الإمارات العربية المتحدة**

**الخبرة:** الخبرة، ليس لديه خبرة في رياضة الترياثلون.

**هدف المشاركة في بطولة أبوظبي WTSAbuDhabi:**

**إكمال أول ترياثلون يخوضه!** حول هذا يقول: "في العام

2014 كنت أزن 197 كيلوغراماً وخضعت لعمليتين جراحيتين في ركبتي اليسرى بسبب الوزن الزائد. وبعد عام من التدريب المكثف، خسرت أكثر من 100 كيلوغرام وأصبحت شخصاً أقوى بكثير. في بداية 2017، كنت أبحث عن هدف كبير جديد أحققه وللإلهام المزيد من الأشخاص لعيش أسلوب حياة صحي، وتسجّلت للمشاركة في بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للترياثلون. لا شيء مستحيل، كل ما علينا القيام به هو العمل بجهد لتحقيق الأهداف!"

**شاهدوا محمد ينافس في السباق الأولمبي للفئة العمرية يوم السبت 4 مارس عند الساعة 08.00**



**لونا بيريز، ألمانيا**

**الخبرة:** شاركت لونا البالغة من العمر 10 سنوات في العديد من منافسات الترياثلون وقد أقيمت والدتها كاتيا لخوض غمار المنافسة لأول مرة في فبراير 2017.

وهي تعلق قائلة: «لا أستطيع انتظار انطلاق بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للترياثلون، فقد فزت في سباقي الأخير وأمل الحصول على ميدالية جديدة! كما أشعر بشكل أفضل بوجود والدتي معي في المنافسة أيضاً».

شاهدوا لونا تنافس في داوتلون الأطفال يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 08.15

**شاهدوا كاتيا تنافس في سبرنت الفئة العمرية يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 10.50**



**لونا بيريز، ألمانيا**

**الخبرة:** شاركت لونا البالغة من العمر 10 سنوات في العديد من منافسات الترياثلون وقد أقيمت والدتها كاتيا لخوض غمار المنافسة لأول مرة في فبراير 2017. وهي تعلق قائلة: «لا أستطيع انتظار انطلاق بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون من تنظيم الاتحاد الدولي للترياثلون، فقد فزت في سباقي الأخير وأمل الحصول على ميدالية جديدة! كما أشعر بشكل أفضل بوجود والدتي معي في المنافسة أيضاً».

شاهدوا لونا تنافس في داوتلون الأطفال يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 08.15

**شاهدوا كاتيا تنافس في سبرنت الفئة العمرية يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 10.50**



**نادر البدواوي، عائشة البلوشي ويوسف ميرزا، الإمارات العربية المتحدة**

**الخبرة:** لاعبون أولمبيون في رياضات السباحة، رفع الأثقال وركوب الدراجات الهوائية الخبرة في الترياثلون: لا توجد

**هدف المشاركة في بطولة أبوظبي WTSAbuDhabi:** المنافسة مجتمعين كفريق الإمارات الأولمبي وإنهاء سباق السبرنت للفريق

**يقول السباح الأولمبي الإماراتي، نادر البدواوي:** «لطالما أحببت المنافسة والترياثلون رياضة أرغب تجربتها منذ فترة. ومنذ عودتي من أولمبياد ريو أحسست برغبة متزايدة للمساعدة في تشجيع الشباب الإماراتي على القيام بالمزيد من الحركة والنشاط وتجربة رياضات مختلفة.»

**أما اليرباعة الأولمبية الإماراتية، عائشة البلوشي، فتعلق قائلة (الصورة في الأعلى):** «يُعدّ الترياثلون تحدياً يمكن تحقيقه وهو يساعدنا في التعرّف على قدراتنا وما نستطيع القيام به. وإن كنت قد تعلمت شيئاً من تجربتي في أولمبياد ريو فهي أن أبذل المزيد من الجهد، ومن المفاجئ فعلاً لا يمكننا تحقيقه فعلاً».

**من جهته، قال النجم الإماراتي الأولمبي برياضة الدراجات الهوائية، يوسف ميرزا:** «لن أفوت أبداً فرصة ركوب الدراجة الهوائية حول جزيرة ياس. فمن الأشياء الأكثر متعة برياضة ركوب الدراجة الهوائية هو المسار الذي نقود عليه ولا يمكننا أن نطلب أروع من هذا المسار لخوض غمار أول منافسة ترياثلون لي».

**شاهدوا نادر، عائشة ويوسف ينافسون في سباق سبرنت للفئة العمرية يوم الجمعة 3 مارس عند الساعة 10.50**



The all-new GLC Coupé.  
Make the best of every ground.



Mercedes-Benz  
The best of nothing.



شركة الإمارات للسيارات  
Emirates Motor Company  
Authorised General Distributor of Mercedes-Benz in Abu Dhabi, U.A.E.  
Marina Mall, 02 403 7777, Airport Road, 02 444 3171,  
Masrafeh 02 466 7755  
abudhabi.mercedesbeneme.com

## إغلاق الطرق



## مرح لكل أفراد العائلة!

جداً الاستمتاع كثيراً وقضاء أوقات مفرحة أثناء فترات التدريب.»

أما عبد رولاند البالغ من العمر 15 سنة فقد خاض كرياضي محترف 15 سباق ترياثلون خلال السنة الماضية وحدها. وبشارك هذا المواطن الجنوب أفريقي في برنامج تدريب في ياس ليحزّر مهاراته أكثر قبل خوض غمار منافسات بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون لهذا العام. وحول هذا يقول: «في كل مرة أشارك بالمنافسات أحاول تحسين توقيتاتي أكثر من المنافسات السابقة وهذا ما يشجّعني عادة على التمرّن بشكل أقسى.» ومثله مثل مواطنه شومان، فإنه يؤكّد على أهمية التركيز على المرح أثناء التدريبات، ويوضح قائلاً: «في الواقع، فإن الشخص الوحيد الذي تتنافس معه فعلياً هو أنت بالذات، لذلك يمكنك أن تستمتع بهذا الأمر أيضاً!»



إذا، ما الذي تنتظرونه؟ هيا شاركوا في الإثارة والمرح في 3 مارس الجاري!

رياضة الترياثلون ليست مخصّصة للبالغين فقط! في بطولة أبوظبي الدولية للترياثلون تشتمل أيضاً على خمسة سباقات مخصّصة للرياضيين اليافعين من عمر 5 سنوات وما فوق. وهي بالتالي تشكّل مناسبة مميزة لجميع أفراد العائلة لقضاء أوقات مشوّقة في الخارج بحيث تشجّع الأولاد على المزيد من الحركة والنشاط وتتضمّن العديد من الأنشطة والفعاليات الترفيهية المستوحاة من بعض أبرز الأسماء في رياضة الترياثلون.

يعدّ النجم الرياضي الجنوب أفريقي هنري شومان الحامل للميدالية الأولمبية واحداً من أبرز المنافسين ضمن فئة النخبة، وهو يشرح أهمية مشاركة الأولاد في رياضة الترياثلون بقوله: «تساعد هذه الرياضة الصغار على التفاعل مع أشخاص آخرين وإنشاء صداقات جديدة وتعلّم عادات جيّدة.» وأضاف قائلاً: «من المهم

**SPORT 360**

**GET FREE NEWS UPDATES FOR YOUR FAVORITE SPORT BY JOINING THE SPORT360 COMMUNITY OF FANS!**

Email the name of your favorite sport (e.g. Football) to **marketing@sport360.com** with the word **"COMMUNITY"** as the subject line

**AD Sports**

**WATCH COPPA ITALIA EXCLUSIVELY ON AD SPORTS**

**2016 - 2017**

adsportstv  
adsports.ae

To Subscribe to AD Sports Package Starting From AED 19\* Call 04 3677777 or visit osn.com/ADSPORTS \*Terms & Conditions Apply

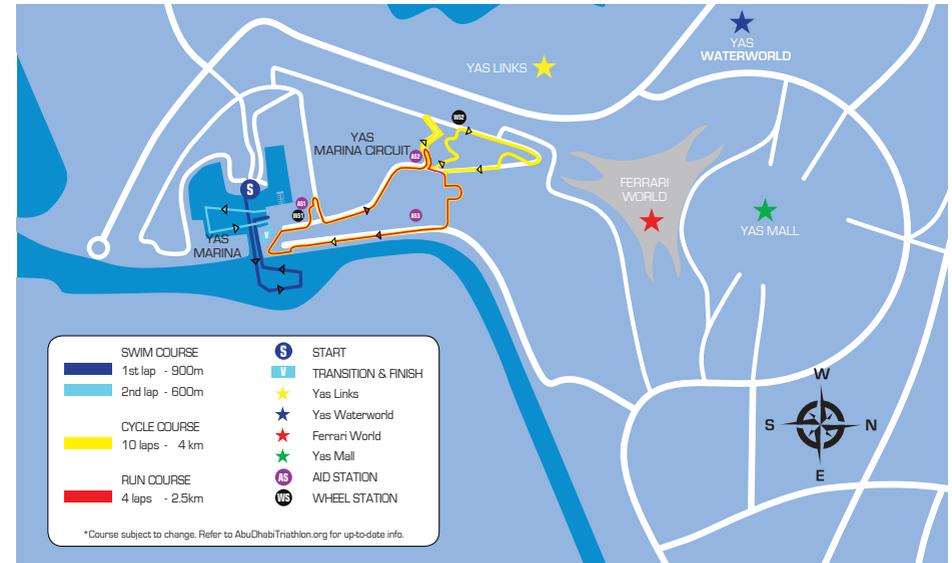
osn

## سباق الفئة العمرية



اليافعين، متوفرة فقط من خلال [ABUDHABI.TRIATHLON.ORG](http://ABUDHABI.TRIATHLON.ORG)

## سباق النخبة



جميع خرائط المسار، شاملة سبرنت الفئة العمرية وماكسي، إضافة إلى سباقات



ياس مارينا  
yas marina

[www.YasMarina.ae/ThingsToDo](http://www.YasMarina.ae/ThingsToDo)

The Other Side of the Race

- Views of the Swim Course
- Restaurants, Bars and Lounges
- Children's Playground & Dancing Fountain
- ... and more



**Aqualyte**  
Hydration Health Performance

**MULEBON**

**GU**

Sport In Life wishes all the ITU triathletes good luck! #GUFORT

Official nutrition and hydration partners of

**ITU WORLD TRIATHLON ABU DHABI**

